

TELEGRAFUL ROMAN.

Телеграфъ есе де доз опі не центе-
манъ: Жоа ши Дзмінека. — Презме-
раціонеа есаче дн Сівііа ла еспедігара
фоеі; не асаръ ла ч. р. поже, кк
лани гата. приі скрісори франкате,
адресате кьтре еспедігара. Презіа
презмерациі пентръ Сівііа есте не
ан 7. ф. л. в. а. еар не о жметіте де ан
3. ф. л. 50. кр. Пентръчелелате пьрці
але Трансіваніеі ши пентръ провин-

N^o 85.

AN 1862 X.

Sibii. 25. Octombrie. 1862.

челе дн Монархіа не ан ан 8. ф. л.
еар не о жметіте де ан 4. ф. л. в. а.
Пентръ принч. ши депі стріне не ан
12. ф. л. не 1/2 ан 6. ф. л. в. а.
Інсерателе се пьтескь пен-
тръ днлака бръ кк 7. кр. шірл
кк літере мичі, пентръ а доза бръ
кк 5 1/2 кр. ши пентръ а треа ронціре
кк 3 1/2 кр. в. а.

Sibiiu 23 Octom. Eri dupa amedit. se respandi aicea faim'a
ca Ilustritatea Sa D. Vice-Presedintele gubernialu Vasiliu L. Poppu
este in Mercurea si va sosi catra sera in Sibiu. Ca se primim dupa
cuvintia pe barbatulu natiunei noastre, pe barbatulu care dupa prein-
nalta incredere a Maiestatei Sale a Imperatului ocupa in Patria nostra
unu postu inaltu si insemnatu, pe ospele celu de multu doritu, ia esitu
spre intimpinare DD. Consiliariu de gubernu I. Bollog'a, Dr. Vasiciu, Dr.
Nemesiu si Dr. Tincu pana la Cristianu unde dupa putina astptare
catra 6 oare si sosi impreuna cu Ilustr'a Doamna concomitati de D.
Jude regescu alu Mercurii Iliu Macelariu si de Domn'a Domniei Sale
si trase la Otelulu „Imperatorulu Romaniloru“. Astadi facu Ilustrita-
tea Sa Eselentiei Sale Par. Episcopu Andreiu Bar. de Siagun'a
si supremulu Comendante militarescu Eselentiei Sale D. Conte de
Montenuovo visita, — apoi dinpreuna cu Domn'a si la amicii sei,
si primi visit'a Comitetulu Asociatiunei s. a.

Precatu amu intielesu Ilustritatea Sa va petrece in mediloculu
nostru pana vineri dimineti'a.

Sibiu 23 Octom. Astadi tienu Comitetulu Asociatiu-
nei Siedinti'a lunaria fiindu de fatia Eselenti'a Sa D. Presie-
dinte. Din Membrii DD. I. Bollog'a, Dr. Vasiciu, P. Manu,
Iliu Macelariu, I. Popazu, N. Popea, Sav'a Popoviciu, Dr. Ne-
mesiu. Apoi D. Secretariu G. Baritiu si secretariulu alu doilea
I. Rusu. Ilustritatea Sa D. Vice-Presedinte a binevoitu a lua
parte ca ospe.

Siedinti'a sa inceputu la 10 ore cu citirea protocolulu
siedintei trecute, care apoi sa verificatu si pre care ilu vomu
publica.

Se citeste unu decretu gubernialu, in care se cere ca se
i se impartiasca cele oterite de asociatiune in privintia orto-
grafiei cu litere. Se decide ca protocolulu filologicu se se tipa-
resca in 1000 esemplare si se se tramita Inaltulu Gubernu spre
impartiere la oficiolate si in comitiva se se faca atentu cu deo-
bire la Gramaticile D. Canonicu Cipariu.

Se citeste o scrisore a D. Konte Mikó, in care se mul-
tiemesce pentru denumirea de Membru onorariu si tramite la
fondulu Asociatiunei o obligatiune de statu de 500 f. m. cn. —
Se decide se i se aduca cuviincioasa multiemita, si comitetulu
sesi faca de obligatiune a recomanda pe Eselenti'a Sa D. Conte
Mikó la adunarea generala pentru denumirea de Membru fun-
datoriu. Se citeste o scrisore de multiemire dela D. Membru
onorariu Albertu Bietz in limb'a romana, care sa luat cu
placere spre sciintia.

D. Fogarasi din M. Osorheiu tramite doe obligatiuni cate
de una sutu f. m. c. la fondulu asociatiunei. Se primescu cu bu-
curia si D. Fogarasi se va inscrie de membru fondatoriu.

Se citeste o scrisore frumoasa plina de entusiasm a D.
Gosman advocatu si colectoru in Oradea Mare si se primescu
150 fl.

D. Protopopu Popazu ca presedinte alu Comitetulu Esposi-
tionei din Brasiovu asterne raportulu si socotelile acestui Comi-
tetu, din care se vede ca venitul espositiunei au fostu pana
acuma 1107 f. 32 x. — Socotelele se dau D. Macelariu spre
censurare.

P. George Ardeleanu parochu g. c. in Csenger-uifalu
tramite o scrisore, in care propune, ca se se deschida unu in-
stitutu pedagogicu pentru crescerea fete'oru romane prin midi-
locirea Reuniunei femeiloru romane din Brasiovu sub auspiciile
asociatiunei. Se decide se i se rescrie ce a facutu acest'a
Reuniune pentru crescerea feteloru.

Se citeste votulu separatu alu D. Antonelli ce lau datu
in contra impertierei stipendiiloru. — Se se puna la actele
impartierei.

Se denumesce in loculu D. Protopopu alu Zlatnei G. Mi-

hali, care sa mutatu ca Canonicu la Blasiu, de colectoru D. L.
Piposiu. Se mai denumesce P. capelanu castrensu I. Dum-
brava in Botien de colectoru pentru partiele acele.

D. Popea referesa asupra Disertatiunei D. Velea Tincu
si a D. Moldovanu. Se decide ca comisiunea se de in serisu
opiniunea sa.

Se decide mai departe, ca fiindu pentru cumpararea car-
tiloru pe sema bibliotecei asociatiunei dela adunarea generale
aplacitati 100 f. se se denumesca o comisiune, care se se con-
sultese ce carti aru fi de cea mai neaparata necesitate, si asia
se denumescu sub presidiulu D. Canonicu Cipariu, D. Baritiu,
D. Munteanu si Antonelli. Cu acesta sa incheatu siedinti'a, si
Eselenti'a Sa D. Ppe iedinte alu Asociatiunei propune Comite-
tulni, ca se faca visita de curtenire Ilustritatei Sale D. Vice-
Presedinde alu Gubernulu regescu Vasiliu Poppu. Acest'a
se primi cu bucuria si Eselenti'a sa conducandu Comitetulu a
tienu o cuventare catra D. Vice-Presedinte accentuendu me-
ritele si frumosele insusiri ale Ilustritatei Sale, precumu
si increderea ce o posede la inaltele locuri, si la natiunea sa.
La care D. Vice-Presedinte respunsa esprimendusi multiemirea
si incredintidune, ca tote puterile sale le va intrebuintia spre
binele Inaltulu tronu, alu Patriei si spre intarirea increderei si
a concordiei intre natiunile colacuitoare.

La 2 1/2 ore a fostu Ilustritatea Sa si totu Comitetulu la
prandiulu, ce sau obicnitu Eseleni'a Sa D. Presedinte alu Aso-
ciatiunei alu da indilele siedinteloru Comitetulu. La acestu prandiu
domni cea mai cordiala petrecere, si Eselenti'a Sa P. Episcopu
radica paharulu spumegendu pentru sanetatea D. V-Presedinte
si a Ilustrei familia, era Ilustr. Sa D. V-Presedinte pentru sa-
netatea Eselentiei Sale D. Episcopu.

Sibii 22 Octom. D. Konciliar ̄ de gverny I. Bo-
loga, kare de vreo 14 zile se afly dn mizhlokzly postry,
vryndy sy adky skympei sale Soidy, repocate dn prim'vara
trekzty sh zn trivyat de adychere aminte, a daty la Klyzhy de
ica f'kzty zn monumenty de piatry m'reuy sh rapy ne la noi.
Achesty monumenty dn prezny k Krvchea, che ay r'ydikaty p'ry-
nyuy ryposatei Domyei Bologa Filyly syz Ilyly, la s'nyuyty
Dzminekz dimineaya ne la 1, 11 ore Ekselenyia Sa P'rintele
Episkopny An. Baron de Shag'na dn f'nyca de f'ayz a mai
m'lytor oporacyori sh a poporyly postry dn achedy svyrvy.
Era o s'chey s'f'nyetoyare de imity a vedea ne ovidatyl soyy k
ch'nyy kopiy m'chy rezimaty de monumenty sh ne doioyly Taty,
Mymy, sora sh kymnaty dnkyndyse dn es'pinye slovozindy
m'roye de lakyrti d'vpy izvydy dor ryposady, eary poporyl
stryg „vch'nyka dor pomenyre.“ — Domyal Konc. Bologa va
mai petryche aichea dnky vreyk'yteva zile, apoy se va dn-
toyarche la of'chyl syz dn Klyzhy.

Despre respnyesly la adresa Romynilor sh
Sacylor sh se skrye ly „Don. Zeit.“ dn Klyzhy k daty dn
26 Octom. k. n. vryt'oyarele: Prekym dnclery, ay socyt de k-
ryndy doze avise de la Kanclerya vlyky k'rytr premedin-
tele gvernyly translyvan, kare ay de obyekt'y adresa rom-
nylor dn 12 p'ny dn 16 Ianvary 1862 (adeka konklysy-
nelye adnyryy nacyonale) sh achesa a znvercytatei nacyonei
s'yeshy dn 29 Marte 1862.

Dendse dn adresa nacyonei romnyeshy pentry dove-
dyrea loialtyuyy, kredyney sh alpyrey dor k'rytr p. l. kasy
domyt'oyare sh k'rytr sankcyonata leyce f'nydamental' de staty
p. l. dndestylyre, este ryndyry toty odaty a lise dnpyr-
tyshy, k' la ashernereya proyektelory asypra kompyneryy sh
konkyemyry dyetei, che s'nyty a se gryby, se vor'y koncydera a-
mesyryaty sh proyektely sh ryg'myntely dor dn prvyuyca
achesta.

Че атинде специалmente май тързи́й формалата адресъ а университу́и съсешти, апои Маїестатеа Са днпърятълѣ рекъ-проаште дн квинтеле репрезентационей университу́и национале съсешти къ аdevъратъ въкрѣи о повъ довадъ а пръ-рѣа компроватеї крѣдинде ши алирѣ кьтрь п. д. касъ dom-питоаре ши кьтрь кончеса конститүцине имперіалъ прип дн-пърятѣска дипломъ дн 20 Октом. 1860 ши патента дн 26 Февр. 1861, каре сервече Маїестатеї Сале токмаї аша спре аdev-вратъ дндестялрѣ, ка ши снчѣра декіараціне а днтрецеї попо-рацінї дн пынтъл съсескѣ а фї гата де а коплькра спре май де-партеа едїфикаре а релационелор де дрент пълїк интернеале Ардѣ-лѣлї ши а релационелоръ лї кьтрь днтрегялъ статъ ла о діетъ транспїванъ.

Ши фїндѣ къ днтрептата рѣгчїне а универсitateї наци-оней съсешти пентрѣ о кърпндъ конкїемаре а діетеї кореспонде ши дорнцелоръ Маїестатеї Сале, ка съ вадъ одать регълате афачерїле марелї Принципатъ Транспїванїа спре дндестял-рѣа тѣтъроръ попоарьлоръ, че лїл локъескѣ днтрнлъ modъ компатївлѣ къ кондіціонеле знїтатеї ши посїціоней де пстере а днтрегялї имперї; аша даръ Маїестатеа Са аштѣнтъ гръ-вїрѣа тѣтъроръ тѣсърлоръ, че снлѣ печесарїї спре конкїе-мареа діетеї транспїване. Ши ла аштерпнрѣа ачесторъ фелїл де проїекте аш съ се іа ла о ашъсратъ кьтрьпнрѣ ши консїде-раціне ши проїектеле ши черерїле деволгате дн репресен-тацінеа университу́и націоней съсешти.

Че атинде проїектеле ши черерїле амвелоръ націнї дн прївїнда всьлї деосевїтелоръ лїтвї патриотїче, апои Маїе-статеа Са са дндзратъ а лѣа прївїнцъ ла опїніїле ши дорн-целе ачесте днкъ прип ордіната тѣсъръ пентрѣ пнрѣрѣа дн лѣкърѣ а п. дн. автографъ дн 21 Дечемьре 1861 а канче-ларїей азлїче, не лнлкъ каре арѣ съ рѣтнлъ деокамдате пълъ ла дефїнітїва децісіне дн калеа децїслаціоней.

Ллоуджлї пестанѣ се скрїе дн Віена: Десре афачерїле арделенештї азлїл; къ репрезентационеле, каре леаѣ днтреп-татъ кьтрь Маїестатеа Са комїтетеле комїтатенсе конкїе-мате дн лѣна трекътъ, днкъ нѣ аѣ сосїтѣ аколо, пентрѣ къ гъвернїлѣ се аѣ възтѣ хотържтѣ, ка актеле ачесте съ ле тръ-мїтъ къ комїтїва знеї опїнінї а сале. Аїчеа се аштѣнтъ ачѣста опїніне къ о перъвдаре че тотѣ май тарѣ креште, ши мї се снлне, къ канчеларїа азлїкъ транспїванъ ар фї датѣ ши врсорїл пентрѣ днса. Оаменїл врѣл съ днконче днпре-дїзрѣрѣа ачѣста къ о фамлъ, дн зрѣа кърїе се аратъ интенці-онѣа, а днтокмї респнлсѣлъ ла репрезентационї асфелїл, ка комїтетелоръ съ фїе посївлїе, а кьпрїнде теренлѣ оферїтѣ провїсорїе, адекъ пълъ атнчї пълъ че діета ва хотърж де-фїнітївлѣ, фїндѣ къ прекътѣ се штіе, челе май тълте дн ко-мїтете, каре аѣ ши фостѣ дн псечїне а се потеа декїара пѣ аѣ лъпддатѣ дефїнітївлѣ креацінеа провїсорїл, чї саѣ декїаратѣ пнмаї днтраколо, къ еле май пайнте де а кьпъта респнлсѣ ла репрезентационѣа лоръ, пѣ се воръ лѣса дн алте акціонї. Токмаї дн ачѣста кавса волатъ арѣ съ се кавте темейлѣ пентрѣ ачѣса, къ челеалте чнчї комїтате ши скажне, дн каре пѣ саѣ конкїематѣ пълъ акъта комїтетеле, деокам-датѣ пнчї пѣ се воръ траде дн есперїментѣ.

Еѣ тревѣе съ май адавѣл къ обнчнїта ексактїтате, къ еѣ днї факѣ днпъртшїрѣа ачѣста пнмаї днл „індїпїтационї“ каре се аратъ дестялѣ де пехотържтѣ дн черкърїле алфелїл вїне днформате. Де алтнїнтрелеа ле ам афлат тотншї кон-сїдеравїле ши анъте фацъ къ зпеле семне май днлѣкърѣтѣре, че се івѣскѣ дн честїнеа знгърѣскѣ.

„Donau Zeit.“ рѣспнлкъ днтрн артїкъл „Конститүцинеа ши Ардѣлѣ“ днтре азтеле ши зрѣтѣоареле пълъ днсемпнате квинте: Ної пнтемѣ салѣта челе май нове евенїменте дн Транспїванїа пнмаї къ въкрѣи. Адреселе Націоней ротъ пн-ештї дела 12 пълъ 16 Іанварїл 1861 ши ачѣса а универ-ситу́и націоней съсешти дн 29 Мартїе 1862 аѣ автѣ де зр-таре прѣдпалѣта декїараціне а воїнцї днпъртештї, ка гъ-вернїл съ акчелрѣзъ проїектеле сале десре компнрѣрѣа ши конкїемареа діетеї транспїване, ши кѣт естѣ пнмаї къ пнтнлцъ съ се респектезе дорнцеле ши черерїле кьпрїнсе дн ачеле адресе. Пнтемѣ даръ конта ла кърпнда дескїдере а знеї діете ши ла о дефїнітївлѣ регъларе а релационелор Ардѣлѣлї кьтрь дн-трегял статъ. Кът ва кьдеа рѣспнлсѣл діетеї пѣ е дндоїалъ. Ардѣлѣ іа о пропрїл посїціне дн богата местекътъръ де ін-дївїдуалїтүци де попоръ че кьпрїнде дн сїне статъ днпър-тѣскѣ австрїакѣ. Ордінеа еквїлїврїлї дн лънтрѣ ал сѣл о ва потеа афла пнмаї дн съвордїнарѣа съвт знѣ днтрегѣ май днпалѣ де статъ. Принципал егалей днтрептүдїрї ал націонелоръ, чел май прїдїосѣ кьпрїнсѣ ал днтрецеї конститүцинї

австрїаче, ар тревї съ се тїкълѣшѣскѣ, дѣкъ аргравїта дн алтапарте декът кьтрь ачѣста конститүци-онїе. Ши декъ снпатїїле націонале ар лѣса о парте а по-порълї а ши днтрепта прївїрїлсале кьтрь Пѣста, попораці-неа немарїаръ штіл прѣ вїне, че арѣ еа съ аштѣнте дела съпрѣмадіа марїаръ, ши нѣшї ва сакрїфіка псвїнцелоръ ачесторъ деосевїта вїадъ конститүционалъ дн цѣра са пропрїл, адекъ партїціпареа ла афачерїле пълїче але монархїей. Дескїдереа діетеї транспїване ва форма знѣ поѣ днсемпнатѣ пашїл дн лъдїрѣа конститүционей дн Феврварїл асѣпра днтрецеї Мо-нархїї, дн іеолареа тѣнднцелоръ інїмїче консттүционей. Ши челе май днцепенїте елементе але опосїціоней воръ тревї съ се дерѣме съвт компнпата пондеросїтате а тоталей воїнцѣ де статъ ши а интереселоръ материалѣ.

B r a s e u 15 Octombre 1862.

Catichisati'a! Abea cu Nrulu 72 alu „Tel. Rom.“ se mai pomeneste si rezultatulu acestui necesariu Institutu. Oare se se mai afile vr'unu locu pe unde se nu'si fi uitatu ómeni com-petenti de acésta detoria? Ce intreprindere putea fi mai a-comodata si mai buna cá acesta spre luminarea tinerimei si asiá si a poporului? Cu mare energia o impuse acést'a Preoti-mei Esa Episcopulu Andreiu Bar. de Si agun'a indata dupa luarea carmei in aceasta diecesá, si totusi óre se impli-nesce? Petrundu ómenii ocasiunea cacatu si cumu sar pu-tea luminá tinerimea pre langa rugaciunile prescise si cu alte invatiaturi folositoare?

Aceste intrebari amu intielesu punendule unii oameni de ai nostrii la cate unu Preotu, candu mai vine vorb'a si de ca-tichisatia, la care — ei singuri le si raspunde mai multu incul-pandui cá laudandui. Inculpau asemenendu catu folosu face Pre-otimea altoru confesiuni prin acestu Institutu, catu si cumu lumineadia aceea pe tinerime nunumai cu indatoririle sale catra Dumnedieu dar' si catra aproapele, catra statu si naciunea sa, cumu pregatesee ea pe tinerime catra vietia practica si cas-nica, pentru viitorulu ei, cá vietuitóre a societatei, cá ca-satoriti si in scurtu cá crestini vietuitori in Evul alu 19-lea. Apoi pe alti amu auditu laudandu pe Preotime ca ea 'si face detoria, striga destulu prin biserici se vina tineretulu la ca-tichisatia, ca clopotulu cá semnalu suna destulu si elu totu n'aude.

Noi lasendu opiniile si esprimarle aceste la o parte cá indiferente, se vedemu cumu sta acestu Institutu si cumu pu-temu raspunde la intrebarile de susu: oamenii competenti nu s'au uitatu de datorinti'a, ce le o impune Catichisati'a, caci de si n'amu cetitu nimicu de nicairi in felulu acest'a, totusi nu pu-temu conchide la o lasitate, in punctulu acest'a, pentru ca pre la unele orasie pre cumu amu intielesu totu suna macar clopotulu destulu duminecá pela 2 óre spre a se aduna tine-rimea, Preotulu inca mérge la biserica, éra catecumeni cá corbi albi.

Pe sate apoi auditu ba amu si esperiatu, ca numai suna neci clopotulu pentru cá se nu se sparga fara folosu. Din a-ceste saru parea ca preotimea 'nparte n'aru trebui acuzata — pentru ca dicându asiá au facutu ata'a, cu catu se se póta escusá *) e dar' apoi ce este caus'a ca progresu totusi nu se fa-ce? tinerimea care nu cercetédia catichisati'a **) Ea aru tre-bui silita spre acést'a cu amenintiari si pedepse, dar' acestea cine se le misloceasca séu esecuteze? urmeaze respunsulu: ca cine misloceste si esecuteze la alte confesiuni.

Intr'adeveru ca intreprinderea Eselentiei Sale D. Episcopu cu acestu Institutu au fostu cea mai sfanta. Acestu Institutu ar puté fi celu mai folositoriu, progresulu lui s'ar vedé crescandu cu pasi gigantici, atunci candu DD. Protopopi cá Inspec-tori scolari ar inspectioná si asupa acestoru indetoriri, atunci candu ei ar fi datori a raportá Ordinariatulu si preotimea den-siloru despre rezultatulu loru, atunci candu amu ceti despre sporiulu esameneloru care ar fi trebuitu se curga; atunci candu tinerimea noastra aru fi gustatu folosulu Catichisatiei si candu si ei s'ar face cunoscute ore care statute obligari, onorari si pedepse, care esista la alte confesiuni, din acaroru rezultate se cumpara carti la cei saraci si alte. ***) Nefiindu inse aceste in-detoriri sub inspectiunea scolara †), si nefiindu neci alte rendu-eli, ordinaciunea Eselentiei Sale nu se implineste. ††)

*) Nu credemu! R.

**) Si cine e caus'a la acést'a? Nu vei puté afirmá Domnulē cores-pondinte, ca pe unde preotulu scie si vrea sesi implinesca acést'a datorita, nu amblá catecumenii la catichesatia! R.

***) Asia e „rem acu tetigisti“ Daru de ce se nu se póta face acé-st'a si la noi, nu sau facutu doara si alte lucruri cu multu mai im-portante. Inse la toate se ceré cugetu curatu si activitate aposto-lésca. R.

†) Cumu se nu fia? Au doara aceste nu se tienu de religia? R.

††) Este dara litera mórtá, pentru ca asiá o facu cei indetoriti. R.

Catu s'ar putea lumina tinerimea prin acestu Institutu nu mai avem lipsa de demonstrari, si ne dóre candu vedemu ca Romanii nu se folosescu de unu institutu care la alte confesiuni aduce atata folos. Sfantu si prea folositoru e scopulu acestoru catechisari — dar' cumu se poate ajunge? aceasta atarna dela individualitatea si zelulu celoru competenti, firesce Preotii nostrii suntu destulu de ingreuiati dar atata timpu catu e de lipsa la Catichisatia de siguru ca le remane liberu, deórece órele acelea suntu asiediate intr'unu timpu candu nau alta ocupaciune, séu celu potiuu ar trebui se n'aiba alta ocupaciune. Si de ce se nu fia catechizari Duminec'a presté totu anulu?! —

Deci ámu dori, cá DD. Protopopi se starueasca si preotimea se constringá tinerimea si se-si puna toata energi'a cá se-si creasca fii sufletesci asiá precumu se cere. *) Ámu dori bucurosu se aflamu despre starea lucrurilor in privint'a acest'a si din alte parti. —

Comitetulu permanentu.

(Incheiere.)

Ei, bine, toti carii au salutatu istori'a numai din usia, si toti carii au avutu desastrulu de a petrece vreo data numai 24 óre in vreo anarchia de asiá numitii Kortés, va sci ce insémma in asemenea timpuri dictatur'a. V'amu lasatu timpu de unu anu (20. Oct. 1860 — Oct. 1861) pentrucá se ve consultati si se disputati, se concertati voi intre voi tóte popórale ardeleni; nu v'ati potutu intielege, ba unii din voi au cerutu gendarmi si bataliune asupra celorulalti. Stati pe locu: eu ve voiu impacá deca nu de buna voia, de frica, eara mai nainte de tóte ve impunú tacere generala. Intr'aceea fiinduca mai virtosu in comitatele, districetele si scaunele in care anca totu mai lucrésa aluatulu vechiulu feudalismu, asupra caruia se relupta elementele democratice, adunarile vóstre au fostu pré sgomotóse si amerintátóre, cata ve trimitu instructiuni provisorii dictate de mine, dupa care voiescu si demandu a se reorganisá aceleasi.

O dictatura séu priimita de buna voia de concetatiunii statulu intru intielesulu anticu (si dupa cumu nu asiá de multu o incuviintia in principiu si D. conte I. Bethlen sen.) séu inpusa de unu gubernu carele nu scie de gluma si nu vrea a se compromite prin slabitunea sa, nu mai sufere pre catu tiene puterea sa nici unu felu de „nu vréu asiá, nu'mi place pe dincolo, s'ar potea si altumintrea;“ ci ea díce: Acumu se nu'mi mai murmurati nici un'a; voi v'ati incercatu a ve regulá afacerile si a ve impaciuu diferintiele; precumu v'amu lasatu eu atunci de capulu si de voi'a voastra, intocma voiescu cá se me lasati si voi pe mine, se incercu si eu ceea ce sciu si ceea ce'mi spune mintea mea; de voiú scóte séu nu la capateiu, istori'a e judecatórea mea cá si a vóstra, urm'a va alege; eara pana atunci se faceti „si se ve supuncti la dispusetiunile mele si — punctum. —“

Se punemu Domniloru man'a pe cugetu si se negamu de se poate, ca in decursulu acestui anu, in care ne aflamu astadi, starea lucrurilor nu ar fi fostu cea adumbrata aici. Eara in acestea impregiarari, ce se potea cere dela unu comitetu nationalu tocma si in casu, candu acelasu ar fi fostu permanentu, eara nu respanditu prin tóte unghiurile tierii?

Se punemu inse ca desu numitulu comitetu ar fi fostu in adeveru permanentu si pentru a. 1862, si ca ar fi statutu in competint'a lui de a se ocupa cu aplicarea susu atinseloru instructiuni provisorie, — óre inse nu ar fi fostu mai cu sfatu astadata de a lasá pe tóta intielegint'a noastra superióra si mijlocia prin urmare si pe poporu fara nici o informatiune si indireptariu ce ar fi fostu se ésa din yre-unu centru órecare, buna óra dela comitetulu permanentu? Scimu cu totii ca noi romanii inca punemu mare temeiu pe autonomi'a municipalitiloru; cunóscemu asemenea catu de amaru si durerosu ne vine, candu compatriotii nostrii de alte nationalitati ne plesnescu in facia, ca poporulu romanescu si chiaru barbatii sei cei luminati se iau orbescé dupa cate unu archiereu séu dupa doi trei demagogi, in catu din cuventulu acelorasi nu esu. Pentru astadata dumnealoru orice, alta, numai asiá ceva nu. De candu au esitu instructiunile organizátóre din tienuturi, archiereii isi vediura de alte griji si neplaceri ale lor, eara asiá numitii demagogi numai catu tradusera acelea instructiuni in romanesce pentru foile romanesce, eara dupa aceea se retrasera cu totul la o parte, cá si cumu nici n'ar fi fostu in tiéra vediendu'si, de alte necesuri ale lor, eara prin organele publicitatii ocupanduse candu cu starea scóleloru, candu cu economi'a si cu comerциulu, cu cestiunea drumuriloru de feru, cu conservarea paduriloru, cu arte si espuseciuni si cu alte multe de clas'a acestora, eara politic'a o lasara pana acumu cu totul in grija altor'a.

*) Iata ca earasi trebuie se te intorci la aceia, care din diregatoria suntu indatorati la acest'a, inse din o mie si un'a de cause nu o implinescu.

Si care a fostu rezultatulu acestui anu de tacere cu privintia la romanii ardeleni? Celu care voiesce a'lu cunóscé mai deaproape, se nu'si pregete a culege la unu locu toate protocoalele comiteteloru de tienuturi, cate au decursu pana acuma si din acelea isi va potea face o icoana interesanta destulu pentrucá se si-o pastreza între suvenirile anulu curgatoru. — Gaz. Trans.

Г р е ч и я. Прокламацiяне гьвернвлъ провiсориѣ ал провинцiеи Патрасъ съпъ аша: Четьгенилорѣ! Лп пьтереа пленипотенциеи транспьсъ дела попорѣ шѣ остьшiме ти лп ьртагеа рьстърпъриѣ, че са фькьтѣ лп поптеа ачест'а, прекьтѣ шѣ а съспенциеи офiциалтелорѣ политиче, iаъ съветкiши асьпра са гьвернвлъ провiсориѣ асьпра ачестеи четъци шѣ провинцiе. Четьгени! Съ не пофтишъ порокѣ ла ачеста тьлтътоаре скiмваре, ла каре се лп пьртъшаште лптреага национе. Ноi даръ авемѣ съ conciderьшъ ка чеа маi дiптьѣ овлигационе а поастрь, а аьпра се кьритатеа четъгенилорѣ шѣ ordinea пьвлiкь. Спре ачестѣ скопѣ кiемътѣ поi лп ажъторiѣ патриотика воастрь спрiжiнире, ка съ пьтемѣ ажънцѣ овьшескьлѣ скопѣ, пьпъ че национе лп адьнагеа националь генераль се ва пропънциа асьпра сортеи сале фiитоаре дефинитивѣ. Четьгени! Фьръ лiнiште шѣ рьндѣ пь пьтемѣ ажънцѣ нимика вьшѣ шѣ аша мiчѣ дорита цiнтъ. Ноi съцтемѣ конвiншѣ, кь воi партиципаци ла тоате ачесте сепгiмiнте, шѣ де ачеза нъ не лдоимѣ, кь воi ведѣ конлькра зелосѣ, ка съ асiгьрьтѣ адевьрата ordinea пьвлiкь пентрь каре сiгьръ, попорьлѣ греческѣ, аьсатѣ де атьгiа ани, са скьлатѣ знанишѣ, ка съ ельпте еарьшѣ дрепъриле сале кькькате лп пiчоаре. Съ трьiаскь Патриа, съ трьiаскь пади! Патрас, лп поаптеа дiн 20 Октомьре. Рьфос, Лондос, Панадиамандополос. Бькадри, Сатриади.

Ка претенденци ла троньл греческѣ се адьк лпнаите, Дька де Левхтенбергъ, принцъл Алфредѣ дiн Англия, Комителе дiн Фландриа (Фил рецелѣ дiн Белгiѣ), маi департе фiи чеi маi мiчѣ аi рецелѣ Викторѣ Емануил Дька де Аоста шѣ Комителе Монтфератѣ, лп фiне шѣ доi пьмьнтени, принципiле Маврокордато шѣ Инсiаанти. — Дiн Парис се скрiе кь лп сфера дипломатикъ се дькръ, ка фадъ кь лпкьлчiтърiле дiн Гречiа съ се iше тьсври потривите. Се спъне кь министрѣл афачерилор стрьне ал Франциеи ва словози кьтрь пьтерiле тарѣ о пьтъ, каре ва десъшъра пькьтъл де стацiоне францозескѣ лп ачеста лптреваре кьреiа дъ вь характерѣ европешъ. Маi пайнте се ва прекъноаще аколо фанта комплiнтъ; де есте лпсъ адевьратѣ кь Франциа шѣ Рьсiа съптъ лпцелесе ретъне ла лпдоiаль. Ба вьшѣ врьсъ съ шѣтiе шѣ ачеза, кь ар фi конворьтѣ шѣ о кьсьторiѣ лптре дька де Левхтенбергъ шѣ принцеса Ана Мисратѣ.

Но т i ц е Д i л е р с е.

— Маiестатеа Са са лндьратѣ а примѣ депьтацiяне амезьтълълѣ де кредитѣ територiалъ вьгрескѣ лп 16 Октомьре, шѣ ла кьвьптареа цiнтъ дiн партеа кондькьторiялѣ депьтацiяни Конт. Л. Надаждѣ, лп каре се тьдътеште фьрвiнте пентрь кочесiяне ачестьѣ iнстiтутѣ, са лндьратѣ Маiестатеа Са а рьспънде врьтътоареле:

Кь адевьратѣ лндестьлiре лптiпшiнѣ еѣ тьдътiта Д. Воастрь. Лпфiинцареа амезьтълълѣ де кредитѣ териториалъ вьгрескѣ, атьта де доритѣ де цьръ, шѣ дела каре D-Воастрь аштепгадѣ вьпъ звор ал интереселорѣ материалъ але цьриѣ, лѣтѣ кончесѣ вькьросѣ, кьчѣ шѣ мiе лпмѣ зьче ла iнiмъ вьпъстареа цьриѣ; дорiцелеле тьле вор фi лпсъ пьшай атьчѣ кь тотъл лпплiнiте кьндѣ воiѣ вьдеа Ънгариа лндестьлiтѣ пь пьмаi лп релационеле материалѣ, чѣ шѣ алтѣлѣ.

— Ачезаста а о фаче посiбиле атьрпъ дiнтро парте мi дела D-Воастрь шѣ престе тотѣ дела фантика активитате а компатрицилор D-Воастрь.

— Рьспъндици ачесте кьвiнте але тьле лп Патриа D-Вбестрь, каре аша апроапе стъ де iнiма тьла лп ширьл цьрилор лпкредiнцате Мiе дела Дьмнезъл прiн тькьтъл лор историкъ, пресентѣ шѣ вьиторѣ. — Ачестѣ респънсѣ а фькьтѣ чеа маi вьпъ лптiпърире лп цара вьгрескѣ.

— Лп Бачьалъ льпгъ Брашовѣ аѣ арсѣ жоi сьра 20 де кьсе кь тоатъ авереа лорѣ.

— „Нерм. Zeit.“ зiче кь лп зiмеле тькьтѣ ар фi арсѣ шѣ лп Рощиа, лпсъ нъ са адеверитѣ.

— Шѣ офiциалтеле телеграфиче стай дела 1 Ноьмьре к. п. съвт министрѣл де комерцѣ.

— Лп Тот Комлош а пикат пьатрь лп 19/7 Октом.

— О депешъ телеграфикъ дiн Венеция зiче, кь пьркеа рефеаскъ дiн Гречiа а ажънсѣ аколо лп 17/29 Октом.

— Алта депешъ дiн Триестѣ тот дiн ачеза зi зiче, кь кон-

гресла националѣ сева адна дн Гречия млтѣ дн оптѣ зле шї апої ва терде о депзтаціоне ла Англіа, ка съ черѣ пре принцл Алфред де реде.

— Епископлѣ Къртеї де Ардешѣ П. Кліментѣ а рѣпосатѣ.
— Ері се цїнз дн Бисерика католикѣ дн пїадѣ аїчеа знѣ „requiem“ пентрѣ осташиї чеї морци. ла каре аѣ лватѣ парте тоатѣ днпералїтатеа, оїдїрїї де ставѣ шї свалтернї, преквѣ шї фечїорїї деосевїтелорѣ трѣне. Знѣ катафалкѣ ашезатѣ пе вл pedestal форматѣ дн пште, добе, шї трїмвїде, днквндївратѣ кѣ пїрамїде форматѣ тотѣ дн арте кѣ глоанце дн вѣрѣѣ, дн а кърорѣ голїціне ешеа парѣ де фокѣ, шї кѣ ставѣ днпвѣзате атрасѣ атепцїнеа пѣвлїквлї асїпра са.

List'a

atatu a membriloru noi intrati dinpreuna cu tapsele loru, catu si a altoru binefacatori, care au contribuitu pentru fondulu Asociatiunei.

Prin D-lu Protopopu din Zernesci Ioane Metianu:
D. Par. Ioane Comsi'a 5 fl. Ioan Baiu Jude 4 fl. Bartolomeiu Tıpeiu 4 fl. Ioan Noge 4 fl. Vladu Piscu 4 fl. Stanu Colesiu 4 fl. Alduleanu Metianu 1 fl. Ioan Danu 4 fl. Nicolau Badiu 4 fl. Ioan Tıpeiu 4 fl. Nicolau Minea 4 fl. Ioane Garoiu 4 fl. Ioane Sierbu Colesiu 4 fl. Vladu Stravoju 4 fl. Ioan Romanu 4 fl. Stanu Pana 50 xr. Nicolae Pana 50 xr. Vladu Danu 4 fl. Ioan Al. Colesiu 4 fl. Radu Piscu 4 fl. Ioan V. Danu 4 fl. Ioan Zing'a 4 fl. Ioan Dobra 4 fl. Ioan Senchea 4 fl. Nicolae B. Baiu curatoriu 50 xr. Ioan Comsi'a 4 fl. Ioan Spercheru 4 fl. Sum'a 29 fl.

Prin D. Colectoru in o parte a Comit. Cetatei dc. balta Basiliu Moldoveanu s'a transmisu la fundulu Asociatiune suma de 102 fl. v. a. dela mai multi DD. oficiali si privati, cari parte s'a inscrisu cã membrii ordinari, parte au contribuitu odata pentru totudeauna.

Cã membrii ord. sau inscrisu: Ioann Csergedi Jude prim. la Trib. Comit. in D. San. Martinu 5 fl. Ales. Darabantu Ases. 5 fl. Franciscu Gyãrfãs Ases. 5 fl. Basiliu Bıianu Ases. 5 fl. Danıl Tamasiu Cancelistu 5 fl. Iosefu Capucianu protocol. 5 fl. toti din D. St. Martinu. Teodoru Laday Jude proces. Hususeu 5 fl. Macaben Popu Jude proces. Ernutu 5 fl. Samuilu Ratiu Ases. la forulu pupilaru Valea-Satului 5 fl. *)

Prin Dlu Protop. Ioane Tieranu dela Lipov'a s'a framesu 10 fl. v. a. pentru o diploma dela marinimosulu D. Avraamu Pecurariu din Lippov'a.

Prin D-lu Secretariu primariu Georgie Baritiu s'a primitu tacs'a pentru diploma dela DD. Georgie Nic'a 4 fl. Apostolu E. Popu 4 fl. Dimitrie A. Popu 4 fl. Ioan G. Manu 4 fl. Georgie N. Florianu 4 fl. Antonie Balomiri 4 fl. Gerasimu Popoviciu 4 fl. Vasilie Baboiu 4 fl. toti din Brasioyu. Sum'a 8 fl. v. a.

Prin Dlu prof. gimn. din Blasiu Ioane Antoneli dela D. prof. gimn. in Craiov'a Ioane Fauru 2 fl. in natur'a pre lenga promisiunea de a contribui pre fiacare anu atata.

Prin D-lu Protonotariu din Comitatu Solnocului de midilocu Georgiu Fülepp s'a transmisu in folosulu fundulu Asociatiunei frumos'a suma de 233 fl. 60 xr. dela urmatorii marinimosi Domni si Comune contribuitoarie:

Alesandru Popu Jude cerc. Basesci 6 fl. 40 xr. Mihaiu Pap Juratu Comitatense 5 fl. Comun'a Berseulu de susu 4 fl. Comun'a Giurtelecu 5 fl. Comun'a Basesci 5 fl. Comun'a Urminisiu 4 fl. Comuna Tamasesci 4 fl. Comun'a Varti'a de diosu 2 fl. 60 x. Comun'a Odesti 3 fl. Comun'a Varti'a de susu 3 fl. Comun'a Babiã 3 fl. Comun'a Bicadiu 4 fl. Danilu Vulturu parochu 1 fl. Andreiu Simone'a Jude Com. 1 fl. Simionu Pap Not. Com. 1 fl. Ioan Ussianu Not. Com. 1 fl. Vasilie Marianu Jude Com. 1 fl. Gavriã Popu Jude com. 1 fl. Stefanu Mog'a Jude com. 1 fl. Comun'a Asoagiului de diosu 3 fl. Comun'a Vartiti'a 1 fl. Comun'a Stremtiu 3 fl. Georgiu Szabo Jude comun. 1 fl. Alexie Covaciu Not. com 3 fl. Nutiu Szabo Jude com. 1 fl. Comun'a Corni 3 fl. Mitru Pap Jude com. 1 fl. Daniilu Vanc'a Jude com. 1 fl. Gligoriu Lungu jude com. 1 fl. Comun'a Seliste 4 fl. Onutiã Dragomiru jude com. 1 fl. Petru Tamasiãnu jude com. 1 fl. Ioane Vajd'a Not. com. 2 fl. Andreiu Papp Not. com. 2 fl. Filipu Ember jude com. 1 fl. Nutiu Vasvãri jude com. 1 fl. Pinte Popu propriet. 1 fl. Comun'a Asvagiului de susu 3 fl. Ioane Maieriu deregat. de curte 1 fl. Antoniu Buteanu Not. com. 1 fl. Dimitrie Atimu Asvagiulu de susu 1 fl. Ioan Popu juratu dein Domninu 5 fl. Alexie Marchisu dein Cucen 1 fl. Petru Popu dein Domninu 40 x. Gregorie Giurco dein Domninu 1 fl. Vasilie Mica Not. 3 fl. Alexie Hodosiã invet. 25 f. Simeon Marchisiu 10 x. Toderu Fogedeus 10 x. Ioan Popu 1 fl. toti din Cucen Iosefu Vajd'a protop. dein Poputelecu 3 fl. Gavriã Vajd'a preotu dein Soimosu 4 fl. Georgiu Popu de Illyesfalva dein Basesci s'a oferitu a contribui dela 200 f. 50 xr. pana la resp. Capitalu, prin urmare pre totu anulu 10 f. Comun'a Mojadu 5 fl. Salavetz Sigmund 3 fl. Comun'a

*) Celialatti DD. contribuitori si binefacatori ai Asociatiunei, nu ni sau transmisu insemnãti cu numele.

K. Dersid'a 8 f. Daniel Pap K. Dersid'a pre totu anulu 2 f. 50 x. Vescanu Gligoriu K. Dersid'a pentru totudeun'a 2 f. 50 x. Michailu Popu K. Dersid'a 2 f. Teodoru Contiu par. dein Girocut'a 1 f. Vasilica Farco jude dein Girocut'a 2 f. 50 x. Iuon Trufasiu Not. dein Girocut'a 2 f. 50 x. Comun'a Girocut'a 8 f. Egy Névtelen 1 f. K. Nagy Albert Hadad 1 f. Comun'a Chiesdu 10 f. Simeon Muresianu jude dein Chiesdu 1 f. Cemun'a Inciu 8 f. Vasilie Buciu jude dein Suciu 2 f. Cint'a (K. Nyires) 5 f. Gligoriu Selagianu jude in Cint'a 2 f. Curito (Ökörító) 5 f. Sighetu 5 f. Commun'a Corodu 5 f. Lieberman Samuel Iegyzö. (Notariu) 1 f. Bethlen Iános Iegyzö (Notariu) 1 f. Iösa Károly Iegyzö (Not.) 1 f. Sántha György Iegyzö (Not.) 2 f. Petru Dragosiã par. in Secin 2 f. Partestang'a Mitru 1 f. D. Ioane Cziãcze Ases. de Sedria 10 f. D. Georgiu Fülepp protonotariu in Zilah 10 f. Sum'a totala 233 f. 60 xr.

Nr. 56-1

Edikt

Nikolae Todea din Mediaș foste dlvãtorıe dñ Komãna Rãșnov, karere kã nekredinũz, dnainte de treı anı, șãș pãrșcitã pe leũbita soũie Ana Iãnoviã tot din Mediaș, și nã sã știe lokvlã petrecherıi sale; de vreme ce soũia sa aș ridikãtã proces de despãrũãnie asũprã se dnãdãtoareazã prin aũcãstã, ka dela datãl mãi jos dnãmãnatã dn terminã de zñ anã și o zi sã se prezentezã dnaintea respectivãlã Scazñã Protopopeskã, kvãi la din potrivã și dnpeșinãã lã de faũz se vor hotãrã cele preskripte de C. Kãnoane ale Bisericeıi noãstre dnent kredinũos e.

Șarosh 18 Oktom. 1862.

Administ. Sk. Protop. gr. rãc. al Traktãvlã Mediașvlã Dioniciu Kendi.

50-3

Publicatiune de Concursu

la premiulu de 50 f. v. a. alu Asociatiunei transilvane destınãtu pentru fragari.

Pe temeulu Concluzulu adunãrii generale coprinsu in articolulu XIV. p. 2 alu șiedintei III. subșcrișulu Comitetu publica prin acãsta concursu la cele douã premii de cate 25 f. v. a. destınãte a se dã aceloru agricultori romani, cari cu ocașiunea adunãrii viitoare voru adeveri, cumca au cei mãi multi fragari (dudi), prin cari se se pãtã'naintã cultur'a de metase.

Concurentii la aceștea premii voru fi datori se adevereșca prin testimoniulu legalisatu alu diregatoriei comunale, cumca

1.) Fragariã prãșiti nu suntu șaditi numai din a. 1863, ci din a. 1862 si 1861.

2.) Ca terenulu pe care se afla fragariã este proprietate a concurentulu, eara nu cevã locu arendatu. Terminulu Concursulu este defiptu pe 31 Maiu 1863.

Sibiũ, 24 Septemvre 1862.

Comitetulu asociatiunei pentru inãintãrea literaturẽi si a culturẽi poporulu romanu.

Nr 55-2

200,000 fiorini argintu de reuniune cã sortu nimeritoriu principale a sortiturei de premii de statu, garantate din partea statulu.

Inceputulu tragerei de loteria este 19 Noemvrie c. n. a. c.

Castiguri principale: fl. 200,000, 2a fl. 100,000; fl. 50,000; fl. 30,000; fl. 25,000; 2a fl. 20,000; 2a fl 15,000; fl 12,000; 2a fl 10,000; 2a fl 5,000; fl 4,000; fi 3,000; fl 2,000; 117 a fl. 1,000; 117 a fl. 3,000; 6333 a fl. 100 etc. etc.

Fiesce carui sortu ise va dã pe lenga castigu inca si unu sortu liberu gratisu pentru sortitur'a urmandã; si toti sortii nimeritori se voru plati indãta dupã inchierea sortiturei in moneta șunãtorie, pecãndu sorturile se potu plati cu bancnote austriace:

Un'a obligatiune originalã intrãga costã 8 f. v. a.

un'a jumetate " " 4 f. v. a.

unu patrãriu " " 2 f. v. a.

Pentru estrãdãrea punctualã a castiguriloru, precumu si pentru sortile libere concernite, se se adresese directu la Biroulu principalu oficialminte concesionatu alu subșcrișulu.

Liste de tragere se voru dã dupã tragere gratis.

Carl Hensler in

Frankfurt lenga Main

Depotu Centralu privilegiatu de sorti.

54-2

Concursu.

Ștãtinea de Invetiãtoriu in Școlã din Seg'a Suburbiulu Arãdulu cu care e incepeãtu unu Salariu de 400 fl. 6-º de lemne, cortelu cu gradina mare, devenindu vacantã, in urmareã determinãtionei Comunale se deschide Concursu pana 12/24 Noemvre 1862. Deci acei care voru se compete pe ștãtinea mãi susu atinsa, suntu provocati recursulu cu documente despre absoluta Preparãndã, si despre purtãrea sa morala si alte cvalitati intãritu, adresatu catra subșcrișulu francatu sa sil tramita pana la terminulu prefiptu, ca-ci mãi tardiu nu se va primi.

Ioann Arcossi.